



# บันทึกข้อความ

หน้าห้องอธิบดี
รับที่ ๗๑๕ ๗
วันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๖
เวลา ๑๕.๖๕

๗๑๖๐๓  
๑๑ เม.ย. ๖๖  
Gamm  
๑๑ เม.ย. ๖๖  
พช.๖๖  
๑๑ เม.ย. ๖๖  
๑๑ เม.ย. ๖๖

ส่วนราชการ กองการเจ้าหน้าที่ กลุ่มพัฒนาระบบงานและอัตรากำลัง โทร. ๓๐๓.๓๕๗

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ : cpd\_psd@cpd.go.th

ที่ กษ ๑๑๐๒/๑๓๐๓ วันที่ ๑๑ เมษายน ๒๕๖๖

เรื่อง ประกาศรับสมัครสอบชิงทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program  
ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๗

เรียน อธิบดีกรมส่งเสริมสหกรณ์

ด้วยสำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์แจ้งว่า มูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ได้เปิดรับสมัครทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๗ จำนวน ๑ - ๓ คน เพื่อเสนอชื่อเข้าแข่งขันกับผู้สมัครทั่วโลก สำหรับผู้บริหารระดับกลางเพื่อศึกษาและอบรมฝึกงานในสถาบันการศึกษาต่าง ๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นเวลา ๑๐-๑๒ เดือน และขอให้กรมประชาสัมพันธ์การรับสมัครให้ผู้สนใจทราบทั่วกัน

กองการเจ้าหน้าที่พิจารณาแล้ว เห็นควรประชาสัมพันธ์ข่าวสารการรับสมัครให้ข้าราชการกรมทราบ โดยสามารถสมัคร online ได้ที่ <https://apply.iie.org/huberthumphrey> หากประสงค์จะสมัครขอให้ส่งเอกสารใบสมัครพร้อมแนบผลการทดสอบภาษาอังกฤษ ไปยังกองการเจ้าหน้าที่ ภายในวันที่ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๖๖ เพื่อรวบรวมนำเสนออธิบดีกรมส่งเสริมสหกรณ์พิจารณาต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ กองการเจ้าหน้าที่จะดำเนินการต่อไป

(นางสาวอังคณา เพียรพัฒน์)  
ผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

เห็นชอบ ดำเนินการได้

(นายวิศิษฐ์ ศรีสุวรรณ)  
อธิบดีกรมส่งเสริมสหกรณ์

๕๕๒๓



กรมส่งเสริมสหกรณ์
เลขรับ ๕๕๒๓
วันที่ ๕ เม.ย. ๒๕๖๖
เวลา ๑๕.๓๕ น. กกจ

ที่ กษ ๐๒๑๐/ ๑ ๓๗๕

ถึง กรมส่งเสริมสหกรณ์

ด้วยมูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ได้มีหนังสือ ที่ Ref. ๒๐๒๓/๐๓๒๓ ลงวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๖๖ แจ้งว่า ทางมูลนิธิฯ ได้เปิดรับสมัครทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๗ จำนวน ๑-๓ คน เพื่อเสนอชื่อเข้าแข่งขันกับผู้สมัครทั่วโลก สำหรับผู้บริหารระดับกลาง เพื่อศึกษาและอบรมฝึกงานในสถาบันการศึกษาต่างๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นเวลา ๑๐-๑๒ เดือนและให้สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ประชาสัมพันธ์การรับสมัครให้ผู้สนใจทราบโดยทั่วกัน

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ จึงขอประชาสัมพันธ์มายังบุคลากรในหน่วยงานของท่าน และหากมีผู้สนใจสมัครสอบชิงทุนดังกล่าว สามารถทำสำเนาระเบียบการจากเอกสาร đínhแนบ หรือดาวน์โหลดระเบียบการได้จากเว็บไซต์ <https://www.fulbrightthai.org> ตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๖ และสมัคร online ได้ที่ <https://apply.iie.org/hubertthumphrey> ตามที่ระบุในระเบียบการได้จนถึงวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๖๖ เวลา ๑๒.๐๐ น. ตามรายละเอียดตาม QR Code ด้านล่าง

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์



กองการเจ้าหน้าที่
รับที่ ๕๗๑
วันที่ ๕ เม.ย. ๒๕๖๖
เวลา ๑๕.๑๑ น.

กลุ่มพัฒนาระบบงานและอัตรากำลัง
สำหรับ ๖๐๖
วันที่ ๕ เม.ย. ๒๕๖๖
เวลา ๑๕.๒๓ น.

สถาบันเกษตรกรอาชีพ

กลุ่มส่งเสริมการศึกษาและเทคโนโลยีพัฒนาทรัพยากรบุคคล

โทร ๐ ๒๙๔๐ ๕๕๙๓-๔ ต่อ ๑๑๔ โทรสาร ๐ ๒๕๗๙ ๓๓๕๖



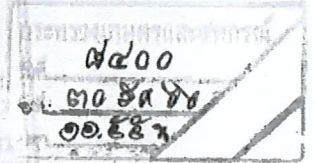
Ref. 2023/032c

28 มีนาคม 2566

เรื่อง ประกาศรับสมัครสอบชิงทุน **Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program**  
**ประจำปีการศึกษา 2567**

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สิ่งที่ส่งมาด้วย ระเบียบการทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program



มูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ขอเรียนให้ทราบว่าขณะนี้มูลนิธิฯ ได้เปิดรับสมัครทุน **Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา 2567** เพื่อเสนอชื่อผู้ผ่านการคัดเลือกขั้นต้นจำนวน 1-3 คน เข้าแข่งขันกับผู้สมัครทั่วโลก ทุนนี้ **สำหรับผู้บริหารระดับกลาง** เพื่อศึกษาและอบรมฝึกงานในสถาบันการศึกษาต่างๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นเวลา **10-12 เดือน**

**จุดเด่น**

- ส่งเสริมการพัฒนาศักยภาพผู้บริหาร นักวิชาการ นักวิชาชีพระดับกลาง ที่จะก้าวไปเป็นผู้นำขององค์กรในอนาคตให้เท่าทันความก้าวหน้าของศาสตร์ แวดวงที่เกี่ยวข้องและประเด็นปัญหาของพลโลก
- สร้างเครือข่ายคนคุณภาพในวงวิชาการ/วิชาชีพให้กว้างขวางขึ้น
- เป็นทุนที่ไม่ให้ปริญญา สาขาที่เปิดรับสมัครหลากหลาย
- เหมาะสำหรับองค์กรทั้งภาครัฐและเอกชนที่มุ่งมั่นจะสร้างบุคลากรรุ่นใหม่โดยไม่ได้อาศัยเพียงผลการเรียนเด่นในระดับปริญญาตรีและโท

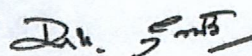
สาขาที่รับสมัคร มุ่งเน้นด้านการบริหาร การจัดการ รวมทั้งการวางแผนและนโยบาย โดยผู้สมัครควรทำงานที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชาดังต่อไปนี้ คือ การเกษตร การสื่อสาร การป้องกันภัยพิบัติ เศรษฐศาสตร์ การศึกษา การเงิน การธนาคาร การพัฒนาทรัพยากรบุคคล กฎหมายและสิทธิมนุษยชน การพัฒนาทรัพยากรธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม และสภาวะโลกร้อน สาธารณสุข รัฐประศาสนศาสตร์ การจัดการ เทคโนโลยี การวางแผนภาคและเมือง การแพทย์ขยาย การค้ามนุษย์และผู้หญิง รวมทั้งสาขาการสอนภาษาอังกฤษในฐานะภาษาที่สองในด้านการวางแผนนโยบายและการแก้ไขปัญหา

คุณสมบัติของผู้สมัคร สัญชาติไทย สำเร็จการศึกษาอย่างน้อยระดับปริญญาตรี โดยมีคะแนนเฉลี่ยตลอดการศึกษาไม่ต่ำกว่า 2.75 และมีผลคะแนน TOEFL อย่างน้อย 71 คะแนน สำหรับการสอบ TOEFL ด้วยระบบอินเทอร์เน็ต หรือ 6.0 สำหรับการสอบ IELTS (Academic) นอกจากนี้ไม่ควรมีอายุระหว่าง 30 ถึง 55 ปี ดำรงตำแหน่งบริหาร หรือมีบทบาทเชิงนโยบาย ในหน่วยงานของรัฐหรือเอกชนซึ่งจะได้รับประโยชน์สูงสุดจากการศึกษาอบรมนี้ และได้รับการรับรองจากหน่วยงานว่าจะสามารถกลับเข้าทำงานได้เมื่อการรับทุนสิ้นสุดลง **ในกรณีที่สมัครด้านการเงิน** หน่วยงานต้นสังกัดจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมด ยกเว้นค่าบริหารโครงการ ค่าประกันสุขภาพ และการเข้ารับปฐมนิเทศ ซึ่งมูลนิธิจะเป็นผู้รับผิดชอบ สำหรับผู้สมัครที่มีความบกพร่องทางการได้ยิน หากได้รับเลือกให้เข้ารับการศึกษา ทางมูลนิธิจะจัดหาล่ามภาษาแม่ให้

ผู้สนใจสมัครชิงทุน Hubert H. Humphrey Fellowship Program สามารถทำสำเนาระเบียบการจากเอกสารดังกล่าว หรือดาวน์โหลดระเบียบการได้จากเว็บไซต์ <https://www.fulbrightthai.org> ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2566 และสมัคร online ได้ที่ <https://apply.iie.org/huberthumphrey> ได้จนถึงวันที่ 30 มิถุนายน 2566 เวลา 12.00 น.

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา รวมทั้งเชิญชวนให้ผู้มีคุณสมบัติครบถ้วนได้พิจารณาสมัครทุนดังกล่าว จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



ผศ. เบญจวรรณ อุบลศรี  
ผู้อำนวยการบริหาร



**HUBERT H. HUMPHREY NORTH-SOUTH FELLOWSHIP PROGRAM  
FOR THE ACADEMIC YEAR 2024-2025**



**GENERAL INFORMATION/PROVISIONS**

The Thailand-United States Educational Foundation (Fulbright Thailand) which helps administer the Hubert H. Humphrey Fellowship program, a non-degree program for mid-career professionals in Thai government and private organizations, invites applications from Thai citizens who have demonstrated leadership in public service for one year of non-degree study and practical work-related experience in the United States. For the 2024 academic year, the Foundation will recruit **up to three (3)** outstanding candidates.

**PROGRAM FIELDS:** The programs arranged for Humphrey Fellows are related to one of the following fields: Agricultural and Rural Development, Communications/Journalism, Substance Abuse Education, Prevention, and Treatment, Economic Development/Finance and Banking, Educational Administration, Planning and Policy, Higher Education Administration, HIV/AIDS Policy and Prevention, Human Resource Management, Law and Human Rights, Natural Resources Management/Environmental, Policy/Climate Change, Public Health Policy and Management, Public Policy Analysis and Public Administration, Teaching of English as a Foreign Language (Teacher Training or Curriculum Development), Technology Policy and Management, Trafficking in Persons Policy and Prevention, Urban and Regional Planning.

**Applications of nominated candidates will be submitted to the Institute of International Education in Washington, D.C. for final review and selection.**

Appropriate candidates are mid-career professionals in leadership positions who have a commitment to public service and the potential for professional advancement. **They should be currently employed by national, local or regional government units or universities or by private sector organizations, with assurances of reemployment upon return.**

The Humphrey Program is designed for those moving into positions of important responsibility and influence in their careers. Humphrey Fellows will be placed as non-degree students in graduate level courses in one of participating universities. Professional activities such as seminars, special research projects, field trips, attendance at professional association conferences, meetings with professional counterparts and professional affiliations with appropriate organizations provide fellows with practical experience in their fields outside the university setting. The emphasis is on broad-based program objectives that go beyond the acquisition or improvement of professional or technical skills alone.

**FINANCIAL PROVISIONS:** The Humphrey Fellowship provides a monthly maintenance allowance, a book and supplies allowance, tuition and fees when applicable, round-trip international travel to the host institution (and to the Fellow's English-language training program when applicable) and domestic travel to Washington, D.C. for a special seminar. Supplementary funds are provided for professional activities such as field trips or attendance at conferences. **Humphrey Fellowships are not renewable.** The monthly maintenance allowance ranges from US\$1,900 to 2,400 based on the cost of living in a given area of the United States. There will be no provision for dependents to accompany fellows, nor will fellows receive a separate allowance to support dependents.

*\* For hearing-impaired applicants who are selected for interviews, the Foundation will provide a sign language interpreter.*

**ELIGIBILITY**

**An applicant must:**

1. be a Thai citizen in good health, preferably from **30 to 55** years of age;
2. Preferably be physically present in Thailand at the time of the interview; however, if required, a virtue interview may be considered.
3. have at least **GPA 2.75** or the equivalent on academic transcripts for all years of undergraduate study or a successful academic record at the graduate level; if having more than six months of U.S. experience, must have returned to Thailand for at least **five years** prior to August 2024; if having attended a graduate school in the U.S. for one academic year or more, must have returned to Thailand **seven years** prior to August 2024.
4. have an outstanding record of **professional accomplishments and leadership qualities;**



5. have a **minimum of 5 years of progressively responsible professional experience** in public service, whether in public or private sector organizations and agencies (an applicant should be policy rather than research and technically oriented.);
6. *Universities teachers with no management or policy responsibilities are technically ineligible;*
7. have a **TOEFL score of at least 71 (iBT) or IELTS (academic) score of at least 6.0.** on a test taken within two years and **valid until August 1, 2024.** (If there is any concern about the score report, please call to contact the Foundation at 0-2285-0581-2 ext. 104)
8. be **able to fully participate in every activity organized by the Foundation,** e.g. Pre-departure Orientation Program which will be held during early June.

### APPLICATION PROCEDURE AND REQUIRED DOCUMENTS

The Program Announcement can be downloaded at [www.fulbrightthai.org](http://www.fulbrightthai.org) (Now Open --- 2024-2025 Hubert H. Humphrey Fellowship Program)

Each applicant must create an online account and complete an online application on the website <https://apply.iee.org/huberthumphrey> and submit the following documents online by the deadline:

1. An **online application** (complete all required questions through online application, which is available on the website <https://apply.iee.org/huberthumphrey> from **April 1- June 30, 2023.**
2. Supporting document as listed below (submit through the online application portal):
  - a) Scanned copies of **university transcript(s) and diploma(s)** of all degrees (in PDF format)
  - b) A scanned copy of **TOEFL(iBT) or IELTS (academic) score report** (in PDF format)
3. **Two letter of Recommendations**  
Through the online system, once you register your recommenders, they will receive an automatic email with instructions on completing the online recommendations, send reminders, and add/delete recommenders. Recommendation letters should be submitted within the deadline of application.

**All submissions must be made online only. Fulbright Thailand does not require a hard copy submission.**

The deadline for submitting the online application and relevant documents is **Friday, June 30, 2023, at 12.00 noon (Thailand local time)**, to be eligible for consideration.

Further Information can be obtained from the Foundation (**Thailand-U.S. Educational Foundation, Thai Wah Tower 1, 3<sup>rd</sup> Floor, 21/5 South Sathorn Road, Bangkok 10120**), Tel. 0-2285-0581-2 ext. 104 The Foundation is open Monday through Friday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

### COMPETITION SCHEDULE

April 1 – June 30	Online application available for completion
<b>June 30 (noon)</b>	<b>DEADLINE FOR SUBMISSION OF COMPLETED THE PRELIMINARY ONLINE APPLICATION AND REQUIRED DOCUMENTS</b>
July 2023	Screening and shortlisting of applications from qualified applicants Recommended applicants notified of interview place, date and time Interview by Binational Selection Committee
August 2023	Candidates notified of the interview results.
September 2023	Completed on-line applications submitted to the Institute of International Education and the Bureau of Educational and Cultural Affairs, Department of State in Washington, D.C. for final selection
March/April 2024	Candidates notified of final selection results and U. S. host institution(s) of successful candidate(s)
June 2024	Pre-departure Orientation
June - August 2024	Departure of the Fellow(s)